NOKIA

Nokia 6

Guía del usuario

Versión 2018-04-20 es

Acerca de esta guía del usuario

Importante: Para obtener información importante sobre el uso seguro del dispositivo y de la batería, lea la información "Para su seguridad" y "Seguridad del producto" en la guía del usuario impresa o bien en www.nokia.com/support antes de usar el dispositivo. Para obtener información sobre cómo empezar a utilizar el dispositivo nuevo, consulte la guía del usuario impresa.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Contenido

Acerca de esta guía del usuario 2
Introducción 6
Teclas y piezas 6
Insertar o quitar la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria 7
Cargar el teléfono 8
Encender y configurar el teléfono 9
Ajustes para el uso de doble SIM 10
Bloquear o desbloquear el teléfono 11
Utilizar la pantalla táctil 11
Información básica 15
Personalizar el teléfono 15
Abrir y cerrar una aplicación 15
Notificaciones 16
Controlar el volumen 17
Capturas de pantalla 18
Duración de la batería 18
Ahorrar costes en itinerancia de datos 19
Escribir texto 20
Fecha y hora 23
Reloj y alarma 24
Calculadora 25
Accesibilidad 25
Conectar con amigos y familiares 27
Llamadas 27
Contactos 27
Enviar y recibir mensajes 29
Correo 29
Redes sociales 31
Cámara 32
Aspectos básicos de la cámara 32
Usar la cámara como un profesional 32

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Guardar las fotos y los vídeos en una tarjeta de memoria 33
Fotos y vídeos 34
Internet y conexiones 35
Activar la funcionalidad Wi-Fi 35
Usar una conexión de datos móviles 35
Navegar por la web 36
Cerrar una conexión 38
Bluetooth 39
NFC 41
VPN 43
Música y vídeos 45
Música 45
Vídeos 46
Radio FM 46
Organizar el día 49
Calendario 49
Notas 50
Mapas 51
Busque lugares y obtenga indicaciones 51
Descargar y actualizar mapas 52
Utilizar los servicios de ubicación 52
Aplicaciones y servicios 54
Google Play 54
Actualizaciones de software y copias de seguridad 56
Actualizar el software del teléfono 56
Realizar una copia de seguridad de los datos 56
Restablecer la configuración original y eliminar contenido privado del teléfono 57
Almacenamiento 57
Proteger el teléfono 61
Proteger el teléfono con una pantalla de bloqueo 61
Cambiar el código PIN de la tarjeta SIM 61
Códigos de acceso 61
Información de seguridad y del producto 65
Para su seguridad 65
Servicios de red y costes 68

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Llamadas de emergencia **69**
Cuidado del dispositivo **69**
Reciclaje **70**
Símbolo del contenedor con ruedas tachado **71**
Información de la batería y el cargador **71**
Niños pequeños **73**
Dispositivos médicos **73**
Dispositivos médicos implantados **73**
Audición **74**
Proteger el dispositivo contra contenidos perjudiciales **74**
Vehículos **75**
Entornos potencialmente explosivos **75**
Información de certificación (SAR) **75**
Acerca de la gestión de derechos digitales **77**
Derechos de autor y avisos **77**

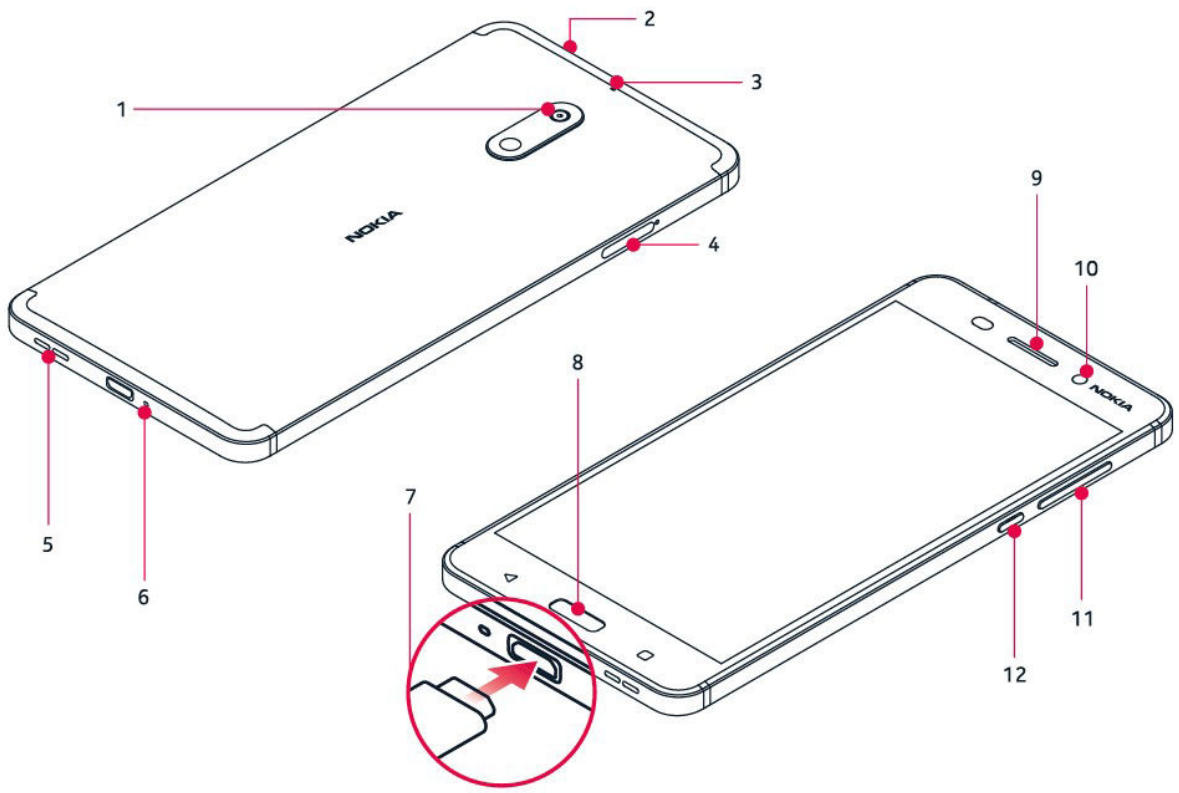
© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Introducción

Teclas y piezas

Conozca las teclas y las piezas de su nuevo teléfono.

SU TELÉFONO



1. Cámara principal
2. Conector de audio
3. Micrófono
4. Tarjetas SIM y tarjeta microSD
5. Altavoz
6. Micrófono
7. Conector del cargador
8. Casa
9. Auricular
10. Cámara frontal
11. Teclas de volumen
12. Tecla de encendido/bloqueo

No toque la zona de la antena cuando se esté utilizando. El contacto con las antenas

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

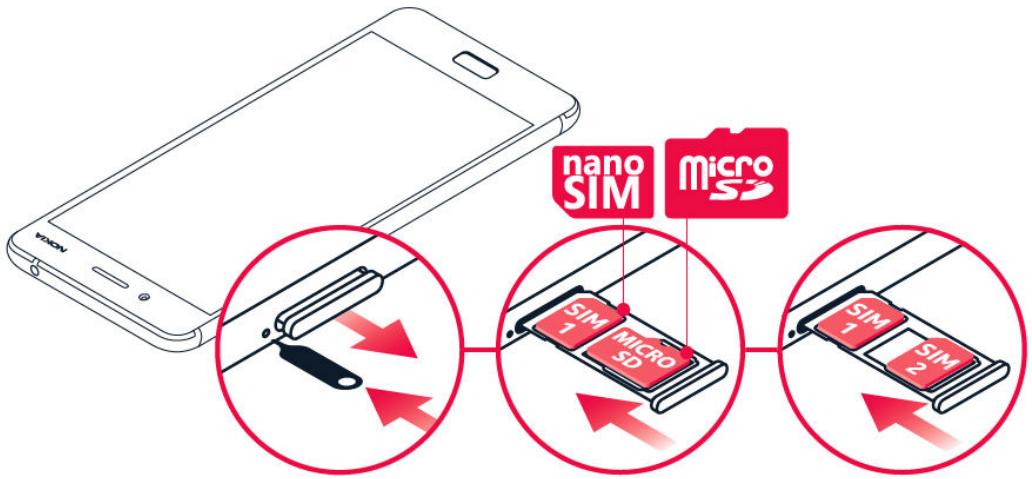
repercute en la calidad de la comunicación y es posible que reduzca la duración de la batería por el nivel más alto de potencia durante el funcionamiento.

No se conecte a productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte fuentes de tensión al conector de audio. Si conecta dispositivos externos o manos libres no aprobados al conector de audio para utilizarlos con este dispositivo, preste especial atención a los niveles de volumen.

Las piezas del dispositivo son magnéticas. El dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otras tarjetas de banda magnética cerca del dispositivo durante largos periodos de tiempo, ya que las tarjetas podrían dañarse.

Insertar o quitar la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria

INSERTAR LA TARJETA SIM Y LA TARJETA DE MEMORIA



1. Abra la bandeja de la tarjeta SIM y la bandeja de la tarjeta de memoria; para ello, inserte el abridor de bandejas suministrado en los orificios situados junto a las bandejas.
2. Coloque la nanoSIM en la ranura 1 de la bandeja con la superficie de contacto mirando hacia abajo. Si tiene un modelo para doble SIM, puede insertar una segunda tarjeta SIM o tarjeta de memoria en la ranura 2. Si tiene un modelo para una SIM, solo podrá insertar una tarjeta de memoria en la ranura 2.
3. Vuelva a insertar la bandeja de la tarjeta SIM y de la tarjeta de memoria en su sitio.[1]

Nota: Si tiene un modelo para doble SIM con una única bandeja SIM, no podrá usar dos

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

tarjetas SIM y una tarjeta de memoria al mismo tiempo.

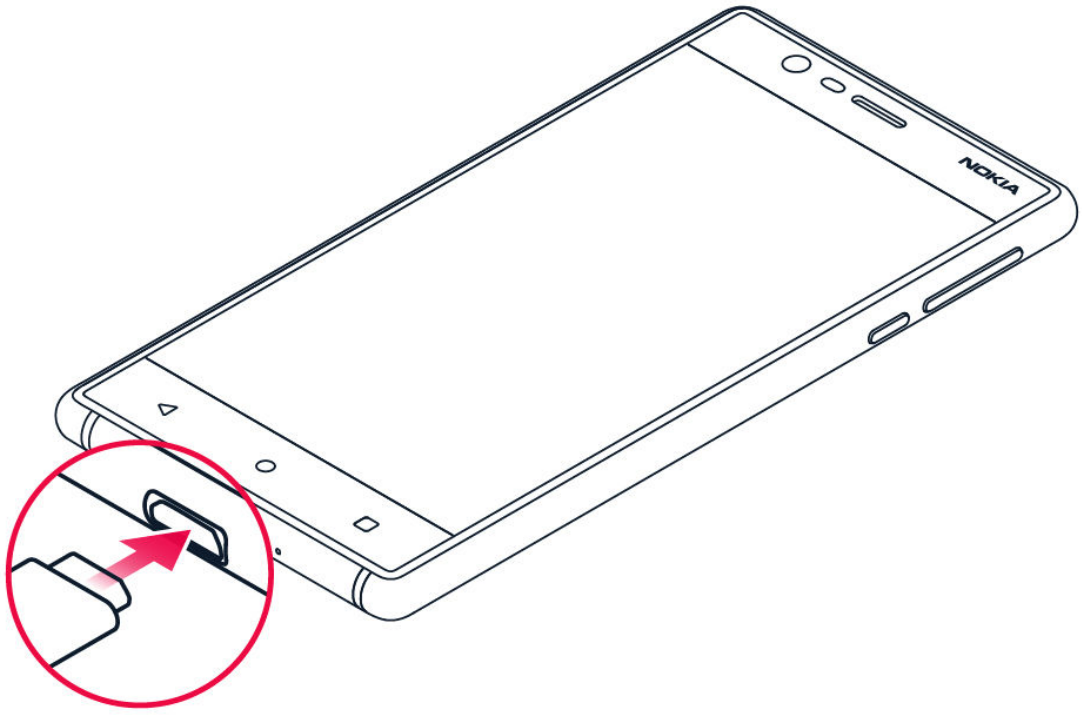
EXTRAER LA TARJETA SIM Y LA TARJETA DE MEMORIA

Abra las bandejas de la tarjeta SIM y de la tarjeta de memoria, extraiga las tarjetas y vuelva a colocar las bandejas en sus ranuras respectivas.

[1]
Utilice únicamente tarjetas nanoSIM originales. El uso de tarjetas SIM incompatibles puede dañar la tarjeta o el dispositivo y alterar los datos almacenados en ella.

Cargar el teléfono

CARGAR LA BATERÍA



1. Enchufe un cargador compatible a una toma de corriente en la pared.
2. Conecte el cable al teléfono.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

El teléfono es compatible con el cable micro-B USB. El teléfono también se puede cargar desde un ordenador con un cable USB, pero es posible que lleve más tiempo.

Si la batería está totalmente descargada, pueden transcurrir varios minutos hasta que aparezca el indicador de carga en la pantalla

Encender y configurar el teléfono

Cuando encienda el teléfono por primera vez, este le guiará por la configuración de las conexiones de red y los ajustes del teléfono.

ENCENDER EL TELÉFONO

1. Para encender el teléfono, mantenga presionada la tecla encendido hasta que el teléfono vibre.
2. Cuando haya encendido el teléfono, seleccione su idioma y región.
3. Siga las instrucciones que aparecen en el teléfono.

TRANSFERIR DATOS DESDE SU ANTIGUO TELÉFONO

Puede transferir datos desde un dispositivo anterior a su dispositivo a través de la cuenta de Google .

Para hacer una copia de los datos de un teléfono antiguo en la cuenta de Google , remítase a la guía del usuario de su teléfono anterior.

1. Toque Ajustes > Cuentas > Añadir cuenta > Google .
2. Seleccione los datos que quiere restaurar en el teléfono. La sincronización comenzará de forma automática una vez que el teléfono esté conectado a Internet.

RESTAURAR LA CONFIGURACIÓN DE LAS APLICACIONES DESDE SU ANTIGUO TELÉFONO ANDROID

Si su dispositivo anterior era Android y tenía habilitada la copia de seguridad en una cuenta de Google , puede restaurar la configuración de las aplicaciones y las contraseñas de las redes Wi-Fi.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

1. Toque Ajustes > Copia de seguridad y restablecer .
2. Establezca Restauración automática en Activado .

Ajustes para el uso de doble SIM

Si tiene una variante con doble SIM, puede tener dos tarjetas SIM en el teléfono; por ejemplo, una para el trabajo y otra para uso personal.

Nota: En dispositivos que admiten doble SIM, las ranuras SIM1 y SIM2 son compatibles con redes 4G. Sin embargo, si sus tarjetas SIM1 y SIM2 son de tipo LTE SIM, la SIM principal admitirá redes 4G/3G/2G, mientras que la SIM secundaria solamente admitirá redes 3G/2G. Para obtener más información sobre las tarjetas SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

SELECCIONAR LA TARJETA SIM QUE SE VA A USAR

Pro ejemplo, al realizar una llamada, puede elegir la tarjeta SIM que quiere utilizar si pulsa el botón de la tarjeta SIM 1 o SIM 2 según corresponda después de marcar el número.

El teléfono muestra el estado de la red para ambas tarjetas SIM por separado. Ambas tarjetas SIM están disponibles al mismo tiempo si el dispositivo no se está utilizando, pero cuando una tarjeta SIM está activa, por ejemplo, al realizar una llamada, la otra puede que no esté disponible.

GESTIONAR LAS TARJETAS SIM

¿No quiere que el trabajo afecte a su tiempo libre? ¿O bien tiene una conexión de datos más barata en una tarjeta SIM? Puede elegir qué tarjeta SIM quiere utilizar.

Toque Ajustes > Tarjetas SIM .

CAMBIAR EL NOMBRE DE UNA TARJETA SIM

Toque la tarjeta SIM cuyo nombre quiere cambiar y escriba el nombre deseado.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

SELECCIONAR QUÉ TARJETA SIM VA A UTILIZAR PARA LAS LLAMADAS O LA CONEXIÓN DE DATOS

En Tarjeta SIM preferida para , toque la configuración que quiera cambiar y seleccione la tarjeta SIM.

Bloquear o desbloquear el teléfono

BLOQUEAR EL TELÉFONO

Si quiere evitar llamadas accidentales cuando tenga el teléfono en el bolsillo o el bolso, puede bloquear las teclas y la pantalla.

Para bloquear las teclas y la pantalla, presione la tecla encendido.

DESBLOQUEAR LAS TECLAS Y LA PANTALLA

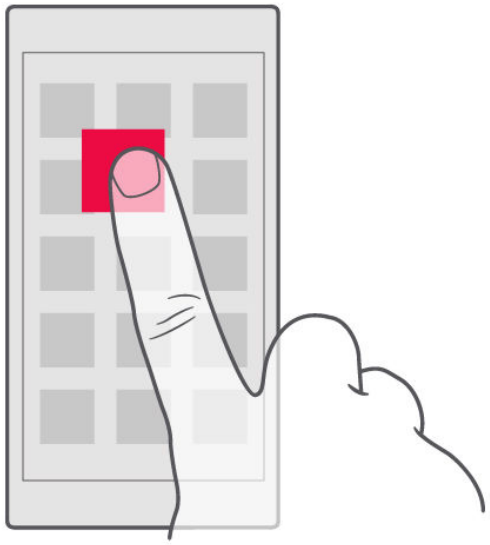
Presione la tecla encendido y deslice el dedo por la pantalla. Facilite información adicional de sus credenciales si se le solicita.

Utilizar la pantalla táctil

Importante: Evite los rasguños en la pantalla táctil. No use nunca bolígrafos o lápices verdaderos, ni otros objetos afilados sobre la pantalla táctil.

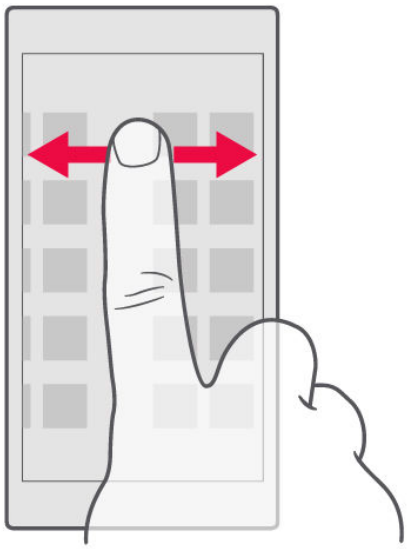
© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

MANTENER PULSADO UN ELEMENTO PARA ARRASTRARLO



Coloque el dedo en el elemento durante un par de segundos y deslice el dedo por la pantalla.

DESLIZAR EL DEDO



Coloque el dedo en la pantalla y deslícelo en la dirección que desee.

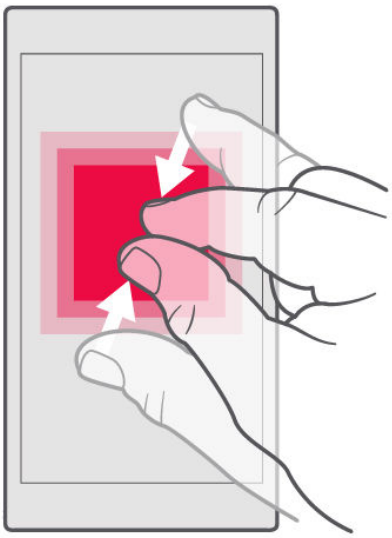
© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

DESPLAZARSE A TRAVÉS DE UNA LISTA LARGA O UN MENÚ



Deslice el dedo rápidamente hacia arriba o hacia abajo de la pantalla y levántelo. Para detener el desplazamiento, pulse la pantalla.

AMPLIAR O REDUCIR



Coloque dos dedos sobre algún elemento, como un mapa, una foto o una página web, y deslice los dedos para separarlos o juntarlos.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

BLOQUEAR LA ORIENTACIÓN DE LA PANTALLA

La pantalla rota automáticamente cuando gira el teléfono 90 grados.

Para bloquear la pantalla en modo de vista vertical, deslice los dedos en sentido descendente desde la parte superior de la pantalla y toque Girar automáticamente para cambiar a Vertical .

UTILIZAR LAS TECLAS DE NAVEGACIÓN

Para ver qué aplicaciones tiene abiertas, toque la tecla de aplicaciones recientes □.

Para cambiar a otra aplicación, pulse la aplicación que desee. Para cerrar una aplicación, toque el icono × que aparece junto a ella.

Para volver a la pantalla anterior, toque la tecla atrás ◁. El teléfono recuerda todas las aplicaciones y páginas web que ha visitado desde la última vez que se bloqueó la pantalla.

Para ir a la pantalla de inicio, toque la tecla inicio ○. La aplicación en la que estaba sigue abierta en segundo plano.

ABRIR DOS APLICACIONES A LA VEZ

Para navegar con más facilidad entre aplicaciones, mantenga pulsada la tecla aplicaciones recientes □ para dividir la pantalla entre dos aplicaciones. Para volver a la vista normal, vuelva a pulsar la tecla de aplicaciones recientes □.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Información básica

Personalizar el teléfono

Obtenga información sobre cómo personalizar la pantalla Casa y cómo cambiar los tonos de llamada.

CAMBIAR EL FONDO DE PANTALLA

Toque Ajustes > Pantalla > Fondo de pantalla .

CAMBIAR EL TONO DE LLAMADA DEL TELÉFONO

1. Toque Ajustes > Sonido .
2. Pulse Tono de llamada de teléfono con SIM1 o Tono de llamada de teléfono con SIM2 para seleccionar el tono de llamada de cada una de las tarjetas SIM.

CAMBIAR EL TONO DE LLAMADA DE NOTIFICACIÓN DE LOS MENSAJES

1. Toque Ajustes .
2. Toque Sonido .
3. Toque Tono de llamada de notificación predeterminado .

Abrir y cerrar una aplicación

ABRIR UNA APLICACIÓN

En la pantalla de inicio, toque el icono de una aplicación para abrirla. Para abrir alguna de las aplicaciones que estén funcionando en segundo plano, toque □ y seleccione la aplicación.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

CERRAR UNA APLICACIÓN

Toque ☐ y a continuación ✕ en la aplicación que quiera cerrar.

BUSCAR APLICACIONES

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla para ver todas sus aplicaciones.

CERRAR TODAS LAS APLICACIONES EN EJECUCIÓN

Presione ☐, deslice el dedo en dirección ascendente por todas las aplicaciones y toque BORRAR TODO.

Notificaciones

Entérese de todo lo que está pasando con las notificaciones en el teléfono.

UTILIZAR EL PANEL DE NOTIFICACIONES

Cuando reciba notificaciones nuevas, como mensajes o llamadas perdidas, aparecen los iconos del indicador en la barra de estado en la parte superior de la pantalla. Para ver más información sobre los iconos, abra el panel de notificaciones y vea los detalles.

Para abrir el panel de notificaciones, arrastre las descargas de la barra de estado. Para cerrar el panel de notificaciones, deslicen el dedo en dirección ascendente en la pantalla.

Para cambiar los ajustes de notificaciones de una aplicación, toque Ajustes > Notificaciones y toque el nombre de la aplicación para abrir sus ajustes.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

UTILIZAR LOS ICONOS DE AJUSTES RÁPIDOS



Para activar las características, toque los iconos de ajustes rápidos del panel de notificaciones. Para ver más iconos, arrastre el menú hacia abajo.

Para reorganizar los iconos, toque ✎, a continuación toque y mantenga pulsado un icono y arrástrelo a otra ubicación.

Controlar el volumen

CAMBIAR EL VOLUMEN

Si tiene problemas para escuchar el sonido del teléfono en ambientes ruidosos o las llamadas están demasiado altas, puede cambiar el volumen a su gusto con las teclas de volumen del lateral del teléfono.

No se conecte a productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte fuentes de tensión al conector de audio. Si conecta dispositivos externos o auriculares no aprobados al conector de audio para utilizarlos con este dispositivo, preste especial atención a los niveles de volumen.

CAMBIAR EL VOLUMEN DE LOS ELEMENTOS MULTIMEDIA Y LAS APLICACIONES

Para ver la barra de estado de volumen, presione una tecla de volumen situada en el lateral del teléfono, toque ˅ y arrastre el control deslizante en la barra de volumen para los elementos de volumen y las aplicaciones de izquierda a derecha.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

ESTABLECER EL TELÉFONO EN SILENCIO

Presione una tecla de volumen en el lateral del teléfono y toque para cambiar a silencio.



Sugerencia: ¿No quiere tener el teléfono en modo silencio, pero tampoco puede responder en estos momentos? Para silenciar una llamada entrante, presione la tecla de bajar volumen. Puede configurar el teléfono para que silencie el tono de llamada al levantarlo: toque Ajustes > Movimiento > Volumen silenciado al levantarlo.

Si quiere ser capaz de rechazar una llamada rápidamente, habilite Movimiento: toque Ajustes > Movimiento > Gire para rechazar la llamada. Cuando reciba una llamada entrante, gire el teléfono para rechazarla.

Capturas de pantalla

HACER UNA CAPTURA DE PANTALLA

Para hacer una captura de pantalla, abra el panel de notificaciones y arrastre hacia abajo la barra de estado. Toque Captura de pantalla. Puede ver las imágenes capturadas en Fotos.

No es posible hacer una captura de pantalla cuando se utilizan algunas aplicaciones y características.

Duración de la batería

Saque el máximo partido al teléfono con la duración de la batería que necesita. Hay medidas que puede tomar para ahorrar energía en el teléfono.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

AMPLIAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA

Para ahorrar energía:

1. Cargue el teléfono de forma inteligente: Cargue siempre la batería completamente.
2. Seleccione solamente los sonidos que necesite: Silencie los sonidos innecesarios, como los sonidos de pulsación de teclas. Toque Ajustes > Sonidos y en Otros sonidos, seleccione qué sonidos quiere conservar.
3. Utilice auriculares con cable en lugar del altavoz.
4. Cambie la configuración de la pantalla del teléfono: Configure la pantalla del teléfono para que se apague después de un corto periodo. Toque Ajustes > Pantalla > Suspensión y seleccione el tiempo.
5. Baje el brillo de la pantalla: Toque Ajustes > Pantalla > Nivel de brillo Asegúrese de que Brillo automático no está seleccionado. Para ajustar el brillo, arrastre el control deslizante Nivel de brillo.
6. Impida que las aplicaciones se ejecuten en segundo plano: Presione ☐ y cierre las aplicaciones que no necesita.
7. Utilice los servicios de ubicación de forma selectiva: Desactive los servicios de ubicación cuando no los necesite. Toque Ajustes > Ubicación y cambie a Desactivado.
8. Utilice las conexiones de red de forma selectiva:
   Active el Bluetooth solo cuando sea necesario.
   Utilice una conexión Wi-Fi para conectarse a Internet en lugar de una conexión de datos móviles.
   Detenga la búsqueda de redes inalámbricas disponibles en el teléfono. Toque Ajustes > Wi-Fi y cambie a Desactivado.
   Si está escuchando música o utilizando el teléfono de algún otro modo, pero no quiere realizar o recibir llamadas, active el Modo avión. Toque Ajustes > Más > Modo avión.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Ahorrar costes en itinerancia de datos

Puede reducir los costes de itinerancia de datos y ahorrar en las facturas del teléfono si cambia la configuración de los datos móviles. Para utilizar el método de conexión óptimo, cambie los ajustes de las redes Wi-Fi y móviles.
Con la itinerancia de datos, el teléfono se utiliza para recibir datos a través de redes con las que su proveedor de servicios de red no opera o que no son de su propiedad. La conexión a Internet en itinerancia de datos, especialmente cuando se está en el extranjero, puede incrementar sustancialmente los costes de los datos. Por lo general, suele ser más rápido y barato utilizar una conexión Wi-Fi que una de datos móviles. Si las conexiones Wi-Fi y de datos móviles están disponibles, el teléfono utilizará la conexión Wi-Fi.

CONECTARSE A UNA RED WI-FI

1. Toque Ajustes > Wi-Fi .
2. Asegúrese de que la red Wi-Fi está en Activado .
3. Seleccione la conexión que desee usar.

CERRAR LA CONEXIÓN DE DATOS MÓVILES

Deslice el dedo en sentido descendente desde la parte superior de la pantalla, pulse ◢ y cambie Datos móviles a Desactivado .



Para llevar un seguimiento del consumo de datos, toque Ajustes > Uso de datos .

DETENER LA ITINERANCIA DE DATOS

Toque Ajustes > Más > Redes móviles y cambie Itinerancia de datos a desactivado.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Escribir texto

Obtenga información sobre cómo escribir texto de forma rápida y eficaz con el teclado del teléfono.

USAR EL TECLADO EN PANTALLA

Escribir con el teclado en pantalla es fácil. Puede usar el teclado cuando mantiene el teléfono en los modos vertical y horizontal. El diseño del teclado puede variar en diferentes aplicaciones e idiomas.

Para abrir el teclado en pantalla, toque un cuadro de texto.

CAMBIAR ENTRE CARACTERES EN MAYÚSCULAS Y MINÚSCULAS

Toque la tecla de mayúsculas. Para activar el modo de bloqueo de mayúsculas, toque dos veces la tecla. Para volver al modo normal, vuelva a tocar la tecla de mayúsculas.

ESCRIBIR UN NÚMERO O UN CARÁCTER ESPECIAL

Toque la tecla de números y símbolos. Algunas teclas de caracteres especiales ofrecen más símbolos. Para ver más símbolos, mantenga pulsado un símbolo o un carácter especial.

INSERTAR EMOTICONOS

Toque la tecla de emoticonos y seleccione uno.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

COPIAR O PEGAR TEXTO

Mantenga pulsada una palabra, arrastre los marcadores antes y después de esta para destacar la sección que desea copiar y toque COPIAR. Para pegar el texto, toque donde quiera pegarlo y seleccione PEGAR.

AGREGAR UN ACENTO A UN CARÁCTER

Mantenga pulsado el carácter y toque el acento o el carácter acentuado, si lo admite el teclado.

ELIMINAR UN CARÁCTER

Toque la tecla de retroceso.

MOVER EL CURSOR

Para editar una palabra que acaba de escribir, toque la palabra y arrastre el cursor a la ubicación que desee.

UTILIZAR SUGERENCIAS DE PALABRAS DEL TECLADO

El teléfono sugiere palabras a medida que escribe para ayudarle a escribir de forma rápida y precisa. Es posible que las sugerencias de palabras no estén disponibles en todos los idiomas.

Cuando empieza a escribir una palabra, el teléfono sugiere posibles palabras. Cuando aparezca la palabra que desea en la barra de sugerencias, selecciónela. Para ver más posibilidades, mantengan pulsada la sugerencia.



Si la palabra que se sugiere está en negrita, el teléfono la utiliza automáticamente para sustituir la palabra que escribió. Si la palabra no es correcta, manténgala pulsada para ver algunas sugerencias alternativas.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Si no quiere que el teclado le sugiera palabras mientras escribe, desactive la corrección de texto. Toque Ajustes > Idiomas e introducción > Teclado virtual. Seleccione el teclado que utiliza de forma habitual. Toque Corrección de texto y desactive los métodos de corrección de texto que no quiera utilizar.

CORREGIR UNA PALABRA

Si se da cuenta de que ha escrito mal una palabra, tóquela para ver sugerencias y corregirla.

DESACTIVAR EL CORRECTOR ORTOGRÁFICO

Toque Ajustes > Idiomas e introducción > Corrector ortográfico y cambie Corrector ortográfico a Desactivado.

Fecha y hora

Organice su tiempo: obtenga información sobre cómo utilizar el teléfono como reloj y alarma, y cómo llevar al día sus citas, tareas y programaciones.

ESTABLECER LA FECHA Y LA HORA

Toque Ajustes > Fecha y hora.

ACTUALIZAR LA HORA Y LA FECHA AUTOMÁTICAMENTE

Puede configurar el teléfono para que actualice automáticamente la hora, la fecha y la zona horaria. La actualización automática es un servicio de red y es posible que no esté disponible, en función de la región o el proveedor de servicios de red.

1. Toque Ajustes > Fecha y hora.
2. Toque Fecha y hora automáticas > Usar la hora proporcionada por la red.
3. Establezca Zona horaria automática activada.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

CAMBIAR EL RELOJ AL FORMATO DE 24 HORAS

Toque Ajustes > Fecha y hora y active Usar formato de 24 horas .

Reloj y alarma

El reloj no solo sirve como alarma: conozca qué más puede hacer.

USAR EL TEMPORIZADOR DE CUENTA ATRÁS

Ya no se le quemará más la comida: utilice el temporizador de cuenta atrás para medir los tiempos de cocción.

1. Toque Reloj > TEMPORIZADOR .
2. Establezca la duración de temporizador.

UTILIZAR EL CRONÓMETRO

Utilice el cronómetro para observar sus avances en la pista de atletismo.

Toque Reloj > CRONÓMETRO .

ESTABLECER UNA ALARMA

Puede utilizar el teléfono como alarma.

1. Toque Reloj > Alarma .
2. Para agregar una alarma, toque .
3. Para modificar una alarma, tóquela. Para establecer la alarma de forma que se repita en fechas específicas, marque Repetir y resalte los días de la semana.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

POSPONER UNA ALARMA

Si aún no le apetece levantarse, cuando suene la alarma deslice el dedo sobre la alarma hacia la izquierda. Para ajustar el tiempo que se va a posponer, toque Reloj > ⋮ > Ajustes > Posponer y seleccione la duración a su gusto.

DESACTIVAR UNA ALARMA

Cuando suene la alarma, deslice el dedo sobre la alarma hacia la derecha.

ELIMINAR UNA ALARMA

Toque Reloj > Alarma. Seleccione la alarma y toque Eliminar.

Calculadora

Olvídese de su calculadora de bolsillo: el teléfono incluye calculadora.

UTILIZAR LA CALCULADORA

Toque Calculadora.

Para usar la calculadora avanzada, deslice la barra desde el borde derecho de la pantalla hacia la izquierda.

Accesibilidad

También puede cambiar varios ajustes para que resulte más sencillo utilizar el teléfono.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

AUMENTAR O REDUCIR EL TAMAÑO DE FUENTE

¿Quiere cambiar el tipo de letra del teléfono por uno de mayor tamaño?

1. Toque Ajustes > Accesibilidad .
2. Toque Tamaño de fuente . Para aumentar o disminuir el tamaño de fuente, arrastre el control deslizante de tamaño de fuente.

AUMENTAR O REDUCIR EL TAMAÑO DE LA PANTALLA

¿Quiere aumentar o reducir el tamaño de los elementos que aparecen en pantalla?

1. Toque Ajustes > Accesibilidad .
2. Toque Tamaño de pantalla y, para ajustar el tamaño, arrastre el control deslizante de tamaño de pantalla.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Conectar con amigos y familiares

Llamadas

REALIZAR LLAMADAS

1. Toque .
2. Escriba un número o toque y seleccione el contacto al que quiere llamar.
3. Toque . Si tiene una segunda tarjeta SIM en el teléfono, toque el icono correspondiente para hacer la llamada desde una tarjeta SIM concreta.

RESPONDER LLAMADAS

Cuando suene el teléfono, deslice el dedo hacia arriba para responder.



Sugerencia: ¿No quiere tener el teléfono en modo silencio, pero tampoco puede responder en estos momentos? Para silenciar una llamada entrante, presione la tecla de bajar volumen. Puede configurar el teléfono para que silencie el tono de llamada al levantarlo: toque Ajustes > Movimiento > Volumen silenciado al levantarlo.

Si quiere ser capaz de rechazar una llamada rápidamente, habilite Movimiento: toque Ajustes > Movimiento > Gire para rechazar la llamada. Cuando reciba una llamada entrante, gire el teléfono para rechazarla.

RECHAZAR LLAMADAS

Para rechazar una llamada, deslice el dedo hacia abajo.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Contactos

Guardar y organizar los números de teléfono de amigos y familiares.

GUARDAR UN CONTACTO DESDE EL HISTORIAL DE LLAMADAS

1. En Teléfono, toque para ver el historial de llamadas.
2. Toque el número que desee guardar.
3. Seleccione si quiere Crear un nuevo contacto o Añadir a un contacto.
4. Escriba la información del contacto y toque Guardar.

AÑADIR UN CONTACTO

1. Toque Contactos > .
2. Cumplimentar la información.
3. Toque Guardar.

EDITAR UN CONTACTO

1. Toque Contactos y el contacto que quiere editar.
2. Toque .
3. Edite la información.
4. Toque Guardar.

BUSCAR UN CONTACTO

1. Toque Contactos.
2. Toque .

FILTRAR LA LISTA DE CONTACTOS

1. Toque Contactos.
2. Toque .
3. Toque Ajustes > Contactos para mostrar.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

IMPORTAR O EXPORTAR CONTACTOS

1. Toque Contactos .
2. Toque ≡.
3. Toque Ajustes > Importar/exportar .

Enviar y recibir mensajes

Manténgase en contacto con amigos y familiares mediante mensajes de texto.

ENVIAR UN MENSAJE

1. Toque Mensajes .
2. Toque ⊕.
3. Para añadir un destinatario, escriba su número en el cuadro de destinatarios. Para añadir un contacto, empiece a escribir su nombre y toque el contacto.
4. Después de elegir todos los destinatarios, toque ✓.
5. Escriba el mensaje en el cuadro de texto.
6. Toque ➤.



Sugerencia: Si quiere enviar una foto en un mensaje, toque Fotos , toque la foto que desea compartir y toque <. Seleccione Mensajes .

LEER UN MENSAJE

1. Toque Mensajes .
2. Toque el mensaje que quiera leer. También puede leer un mensaje desde el panel de notificaciones. Deslice el dedo en dirección descendente desde la parte superior de la pantalla y toque el mensaje.

RESPONDER A UN MENSAJE

1. Toque Mensajes .
2. Toque el mensaje al que quiera responder.
3. Escriba su respuesta en el cuadro de texto debajo del mensaje y toque ➤.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Correo

Puede utilizar el teléfono para leer correos y contestar a ellos en sus desplazamientos.

AGREGAR UNA CUENTA DE CORREO

Cuando use la aplicación Gmail por primera vez, se le solicitará que configure su cuenta de correo.

1. Toque Gmail.
2. Puede seleccionar la dirección que esté asociada a su cuenta de Google o bien Añadir una dirección de correo electrónico.
3. Después de añadir todas las cuentas, toque IR A GMAIL.

ELIMINAR UNA CUENTA DE CORREO

1. Toque Ajustes.
2. Toque Cuentas.
3. Toque la cuenta que quiere eliminar y ⋮ > Quitar cuenta.

ENVIAR UN CORREO

1. Toque Gmail.
2. Toque ✎.
3. En el cuadro Para, escriba una dirección o bien toque ⋮ > Añadir desde contactos.
4. Escriba el asunto del mensaje y el correo.
5. Toque ➤.

LEER CORREOS Y RESPONDER A ELLOS

1. Toque Gmail.
2. Toque el mensaje que quiera leer.
3. Para responder al mensaje, toque ↩ o toque ⋮ > Responder a todos.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

ELIMINAR CORREO

1. Toque Gmail.
2. Toque el mensaje que quiera eliminar y toque 🗑.
3. Para eliminar varios mensajes, toque el círculo con la inicial del destinario para seleccionar los mensajes y toque 🗑.

Redes sociales

¿Quiere estar en contacto con sus conocidos y compartir cosas con ellos? Con las aplicaciones de redes sociales, podrá estar al día de las vivencias de sus amigos.

APLICACIONES DE REDES SOCIALES

Para mantenerse en contacto con sus amigos y familiares, inicie sesión en los servicios de mensajería instantánea, uso compartido y redes sociales. Seleccione el servicio que desee utilizar desde la pantalla Inicio. Las aplicaciones de redes sociales se encuentran disponibles en Google Play Store. Los servicios disponibles pueden variar.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Cámara

Aspectos básicos de la cámara

¿Por qué llevar una cámara independiente si el teléfono tiene todo lo necesario para capturar recuerdos? Con la cámara del teléfono, puede hacer fotos y grabar vídeos de forma muy sencilla.

HACER UNA FOTO

Haga fotos nítidas y atractivas: capture los mejores momentos en su álbum de fotos.

1. Toque Cámara .
2. Apunte y enfoque.
3. Toque el botón del obturador .

HACERSE UNA FOTO A SÍ MISMO

Para hacerse la autofoto perfecta, utilice la cámara frontal del teléfono.

1. Toque Cámara .
2. Cambie a la cámara frontal.
3. Apunte y centre la imagen.
4. Toque el botón del obturador .

Usar la cámara como un profesional

Para asegurarse de tener el control de todos los aspectos de la fotografía, active el modo manual de la cámara.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

ESTABLECER LA CÁMARA EN MODO MANUAL

1. Toque Cámara .
2. Toque > Manual .

HACER FOTOS CON UN TEMPORIZADOR

¿Necesita tiempo para salir en la foto también? Pruebe con el temporizador.

1. Toque Cámara .
2. Toque . El botón muestra la configuración del temporizador. Para cambiarla, vuelva a tocarlo.

ELEGIR LA MEJOR EXPOSICIÓN

Para cambiar los ajustes de la exposición, en el Modo manual, toque y elija la configuración.

HACER FOTOS DE ALTA CALIDAD

En la aplicación Cámara, toque > Resolución y defina la resolución a su gusto.

Guardar las fotos y los vídeos en una tarjeta de memoria

Si el teléfono tiene una tarjeta de memoria y la memoria del teléfono se está llenando, puede guardar las fotos que haga y los vídeos que grabe en la tarjeta.



Sugerencia: Para conseguir la mejor calidad de vídeo, grabe los vídeos en la memoria del teléfono. Si graba vídeos en la tarjeta de memoria, se recomienda utilizar una tarjeta microSD rápida, de entre 4 y 128 GB, y de un fabricante conocido.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

CAMBIAR LA UBICACIÓN DE LAS FOTOS Y LOS VÍDEOS GUARDADOS

1. Toque Cámara .
2. Toque ☰ > ⚙ Ajustes > Almacenamiento de datos .

Fotos y vídeos

VER LAS FOTOS Y LOS VÍDEOS EN EL TELÉFONO

¿Quiere volver a vivir aquellos momentos tan importantes? Vea las fotos y los vídeos en el teléfono.

Toque Fotos .

COPIAR LAS FOTOS Y LOS VÍDEOS EN EL ORDENADOR

¿Quiere ver las fotos y los vídeos en una pantalla más grande? Transfiéralos al ordenador.

Puede utilizar el administrador de archivos del ordenador para copiar o mover las fotos y los vídeos al ordenador.

Conecte el teléfono al ordenador con un cable USB compatible. Para establecer el tipo de conexión USB, abra el panel de notificaciones y toque la notificación de USB.

COMPARTIR FOTOS Y VÍDEOS

Puede compartir fotos y vídeos de forma rápida y sencilla para que los vean amigos y familiares.

1. En Fotos , toque la foto que desea compartir y ⋖.
2. Seleccione cómo desea compartir la foto o el vídeo.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Internet y conexiones

Activar la funcionalidad Wi-Fi

Por lo general, suele ser más rápido y barato utilizar una conexión Wi-Fi que una de datos móviles. Si las conexiones Wi-Fi y de datos móviles están disponibles, el teléfono utilizará la conexión Wi-Fi.

ACTIVAR LA FUNCIONALIDAD WI-FI

1. Toque Ajustes > Wi-Fi .
2. Cambie la funcionalidad Wi-Fi a Activado .
3. Seleccione la conexión que desee utilizar.

La conexión Wi-Fi está activa cuando aparece en la barra de estado de la parte superior de la pantalla. [1]



Sugerencia: Si quiere realizar un seguimiento de ubicaciones cuando las señales de satélite no estén disponibles, por ejemplo, cuando en interiores o entre edificios altos, active la Wi-Fi para mejorar la precisión del posicionamiento.

[1]
Nota: El uso de la función Wi-Fi puede estar restringido en algunos países. Por ejemplo, en la UE solo se admite el uso de Wi-Fi de 5150-5350 MHz en interiores; asimismo, en EE. UU. y Canadá solo se admite el uso de Wi-Fi de 5,15–5,25 GHz en interiores. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales.Importante: Utilizar el cifrado para aumentar la seguridad de la conexión Wi-Fi. El uso del cifrado reduce el riesgo de que otros usuarios accedan a sus datos.

Usar una conexión de datos móviles

ACTIVAR UNA CONEXIÓN DE DATOS MÓVILES

Deslice el dedo en sentido descendente desde la parte superior de la pantalla, toque y cambie Datos móviles a Activado .

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

UTILIZAR UNA CONEXIÓN DE DATOS MÓVILES EN ITINERANCIA

Toque Ajustes > Más > Redes móviles y cambie Itinerancia de datos a Activado. [1]

Sugerencia: Para llevar un seguimiento del consumo de datos, toque Ajustes > Uso de datos.

[1] Conectarse a Internet mediante itinerancia de datos, en especial cuando se está en el extranjero, puede incrementar sustancialmente los costes de los datos.

Navegar por la web

UTILIZAR EL TELÉFONO PARA CONECTAR EL ORDENADOR A INTERNET

Usar Internet en su ordenador portátil allí donde esté es sencillo. Convierta el teléfono en un punto de acceso Wi-Fi y use la conexión de datos móviles para acceder a Internet con su ordenador portátil u otro dispositivo.

1. Toque Ajustes > Más > Anclaje a red o punto de acceso portátil.
2. Active Punto de acceso Wi-Fi portátil para compartir la conexión de datos móviles por Wi-Fi o anclaje a red por Bluetooth para utilizar Bluetooth.

El otro dispositivo utiliza datos de su plan de datos, lo que puede comportar costes de tráfico de datos. Para obtener información sobre disponibilidad y costes, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

INICIAR EL NAVEGADOR

Póngase al día con las noticias y visite sus sitios web favoritos. Puede usar Google Chrome en el teléfono para ver páginas web en Internet. Chrome también puede avisarle de las amenazas de seguridad.

Para poder navegar por Internet, debe estar conectado a él.

Toque Chrome.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

EMPEZAR A NAVEGAR

No necesita un ordenador: puede navegar fácilmente por Internet desde su teléfono.

1. Toque Chrome.
2. Escriba una dirección web y toque →.

Sugerencia: Si su proveedor de servicios de red no le cobra una tarifa fija para la transferencia de datos, utilice una red Wi-Fi para conectarse a Internet y así ahorrará costes de datos.

ABRIR UNA NUEVA PESTAÑA

Si desea visitar varios sitios web al mismo tiempo, puede abrir nuevas pestañas del navegador y cambiar entre ellas.

En Chrome,

1. Toque el cuadro junto a la barra de direcciones.
2. Toque ⊞.

CAMBIAR ENTRE PESTAÑAS

En Chrome,

1. Toque el cuadro junto a la barra de direcciones.
2. Toque la pestaña que quiera.

CERRAR UNA PESTAÑA

En Chrome,

1. Toque el cuadro junto a la barra de direcciones.
2. Toque X en la pestaña que quiera cerrar.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

BUSCAR EN INTERNET

Explore la web y el mundo exterior con la Búsqueda de Google. Puede utilizar el teclado para escribir las palabras de búsqueda.

En Chrome,

1. Toque la barra de búsqueda.
2. Escriba la palabra que desee buscar en el cuadro de búsqueda.
3. Toque →.

También puede seleccionar una palabra de búsqueda en las coincidencias propuestas.

USAR EL PLAN DE DATOS DE FORMA EFICAZ

Si le preocupan los costes del uso de datos, el teléfono le ayudará a evitar que algunas aplicaciones envíen datos o los reciban cuando se ejecutan en segundo plano.

1. Toque Ajustes > Uso de datos > Economizador de Datos .
2. Cambiar Economizador de Datos a Activado .

Cerrar una conexión

CERRAR LAS CONEXIONES DE INTERNET

Cierre las conexiones a Internet que estén abiertas en segundo plano para ahorrar batería. Puede hacerlo sin cerrar ninguna aplicación.

1. Toque Ajustes > Wi-Fi .
2. Cambie la funcionalidad Wi-Fi a Desactivado .

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

CERRAR UNA CONEXIÓN DE DATOS MÓVILES

1. Deslice el dedo en dirección descendente desde la parte superior de la pantalla.
2. Toque ◢.
3. Cambie Datos móviles a Desactivado.

CAMBIAR A MODO AVIÓN

1. Toque Ajustes > Más.
2. Cambiar a Modo avión.

El modo avión cierra las conexiones a la red móvil y desactiva las funciones inalámbricas del dispositivo. Siga las instrucciones y los requisitos de seguridad de una línea aérea, por ejemplo, y las leyes y normas de aplicación. Cuando se permita, puede conectarse a una red Wi-Fi para, por ejemplo, navegar por internet o bien activar el modo compartido Bluetooth en modo avión.

Bluetooth

Puede conectarse de forma inalámbrica a otros dispositivos compatibles, como teléfonos, ordenadores, auriculares y kits de coche. También puede enviar sus fotos a teléfonos compatibles o a su ordenador.

CONECTARSE A UN ACCESORIO BLUETOOTH

Puede conectar el teléfono a muchos dispositivos Bluetooth muy útiles. Por ejemplo, con unos auriculares inalámbricos (se venden por separado) puede hablar por el teléfono con las manos libres y así seguir con lo que está haciendo, como por ejemplo seguir trabajando con el ordenador mientras atiende la llamada. La conexión del teléfono a un dispositivo Bluetooth se denomina 'vinculación'.

1. Toque Ajustes > Bluetooth.
2. Cambie la funcionalidad Bluetooth a Activado.
3. Asegúrese de que el otro dispositivo esté encendido. Puede que tenga que iniciar el proceso de vinculación desde otros dispositivos. Para obtener detalles, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.
4. Para vincular el teléfono y el dispositivo, toque el dispositivo en la lista de dispositivos Bluetooth detectados.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

5. Puede que tenga que escribir una clave de acceso. Para obtener detalles, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.

Dado que los dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth se comunican a través de ondas de radio, no es necesario que haya una línea de visión directa. Sin embargo, los dispositivos Bluetooth no pueden estar separados a más de 10 metros entre sí, aunque la conexión puede sufrir interferencias por obstáculos como muros o las generadas por otros dispositivos electrónicos.

Los dispositivos vinculados pueden conectarse al teléfono cuando la funcionalidad Bluetooth está activada. Otros dispositivos solo podrán detectar su teléfono si la vista de configuración de Bluetooth está abierta.

No acepte solicitudes de conexión de dispositivos desconocidos ni se vincule a ellos. De este modo, ayuda a proteger el teléfono frente a contenido perjudicial.

DESCONECTAR UN DISPOSITIVO BLUETOOTH VINCULADO

Si deja de necesitar mantener el teléfono conectado al otro dispositivo, es posible desconectarlos.

1. Toque Ajustes > Bluetooth .
2. Pulse el nombre del dispositivo vinculado.
3. Toque Aceptar para confirmar.

Cuando vuelva a encender el otro dispositivo, la conexión se volverá a abrir automáticamente.

ELIMINAR UNA VINCULACIÓN

Si ya no cuenta con el dispositivo al que estaba vinculado el teléfono, puede eliminar la vinculación.

1. Toque Ajustes > Bluetooth .
2. Toque ⚙ junto a nombre del dispositivo.
3. Toque BORRAR .

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

CONECTARSE AL TELÉFONO DE UN AMIGO MEDIANTE BLUETOOTH

Puede utilizar la función de Bluetooth para conectarse de forma inalámbrica al teléfono de un amigo y compartir fotos, entre otras cosas.

1. Toque Ajustes > Bluetooth .
2. Asegúrese de que la funcionalidad Bluetooth está activada en los dos teléfonos.
3. Asegúrese de que los dos teléfonos estén visibles entre sí. Tiene que estar en la vista de configuración Bluetooth para que su teléfono sea visibles a otros teléfonos.
4. Podrá ver los teléfonos Bluetooth que estén dentro del alcance. Toque el teléfono al que desee conectarse.
5. Si el otro teléfono necesita una clave de acceso, escríbala o acéptela y toque Vincular .

Solo es necesario introducir la clave de acceso al conectarse a algún dispositivo por primera vez.

ENVIAR CONTENIDOS MEDIANTE BLUETOOTH

Cuando quiera compartir contenido o enviar fotos que haya hecho a un amigo, utilice Bluetooth para enviarlos a dispositivos compatibles.

Puede usar más de una conexión Bluetooth a la vez. Por ejemplo, mientras utiliza unos auriculares Bluetooth, puede enviar contenido a otro dispositivo.

1. Toque Ajustes > Bluetooth .
2. Cambie la funcionalidad Bluetooth a Activado .
3. Vaya al contenido que quiere enviar y toque > Bluetooth .
4. Toque el dispositivo al que se vaya a conectar. Aparecerán los dispositivos Bluetooth al alcance.
5. Si el otro dispositivo necesita una clave de acceso, introdúzcala. La clave de acceso, que puede generar, debe escribirse en ambos dispositivos. En algunos dispositivos la clave de acceso es fija. Para obtener detalles, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.

La ubicación de los archivos recibidos depende del otro dispositivo. Para obtener detalles, consulte la guía del usuario del otro dispositivo.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

NFC

Explore el mundo que le rodea. Toque accesorios para conectarse a ellos y toque etiquetas para llamar a alguien o abrir un sitio web. Gracias a la comunicación de campo cercano (NFC), conectarse es fácil y divertido.

INTRODUCCIÓN A LA NFC

Active las funciones de NFC del teléfono y empiece a tocar elementos para compartir cosas o conectarse a dispositivos.

Con la NFC, puede:
- Conectar los accesorios Bluetooth compatibles con NFC, como auriculares o altavoces inalámbricos
- Tocar las etiquetas para obtener más contenidos para su teléfono o acceder a servicios en línea
- Pagar con su teléfono, si su proveedor de servicios de red admite esta opción

La zona de NFC está en la parte trasera del teléfono. Toque otros teléfonos, accesorios, etiquetas o lectores con la zona de NFC.

1. Toque Ajustes > Más > NFC .
2. Cambie la funcionalidad NFC a Activado .

Antes de usar la NFC, asegúrese de que la pantalla y las teclas estén desbloqueadas.

LEER ETIQUETAS NFC

Las etiquetas NFC pueden contener información como direcciones de Internet, un número de teléfono o una tarjeta de visita. La información que quiere está tan solo a una un toque de distancia.

Para leer una etiqueta, tóquela con la zona de NFC del teléfono.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

HABILITAR PAGOS CON NFC

Puede utilizar la función de NFC del teléfono para pagar sus compras.

Para habilitar los pagos, toque Ajustes > Tocar y pagar .

Nota: otras empresas suministran las aplicaciones y los servicios de pago y emisión de billetes. HMD Global no proporciona garantías ni asume ninguna responsabilidad con respecto a dichas aplicaciones o servicios, incluido asistencia, funciones, transacciones o cualquier pérdida de valor monetario. Tras la reparación del dispositivo, es posible que deba reinstalar y activar las tarjetas que haya añadido así como la aplicación de pago o emisión de billetes.

CONECTARSE A UN ACCESORIO BLUETOOTH MEDIANTE NFC

¿Tiene las manos ocupadas? Use unos auriculares. O bien, ¿por qué no escuchar música con altavoces inalámbricos? Solo tiene que tocar el accesorio compatible con el teléfono.

1. Toque la zona NFC del accesorio con la zona NFC del teléfono.[1]
2. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

DESCONECTAR EL ACCESORIO CONECTADO

Si deja de necesitar estar conectado al accesorio, puede desconectarlo.

Vuelva a tocar la zona de NFC del accesorio.

Para obtener más información, consulte la guía de usuario del accesorio.

[1] Los accesorios se venden por separado. La disponibilidad de los accesorios varía según la región.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

VPN

Es posible que necesite una conexión de red privada virtual (VPN) para acceder a los recursos de su empresa, como una intranet o el correo corporativo, o puede usar un servicio VPN para fines personales.

Póngase en contacto con el administrador de TI de su empresa para obtener datos de configuración de VPN, o bien visite el sitio web de su servicio VPN para obtener información adicional.

USAR UNA CONEXIÓN VPN SEGURA

1. Toque Ajustes > Más > VPN.
2. Para añadir un perfil de VPN, toque +.
3. Escriba la información del perfil según las instrucciones que le haya dado el administrador de TI de su empresa o el servicio de VPN.

EDITAR UN PERFIL DE VPN

1. Toque ⚙ junto al nombre del perfil.
2. Cambie la información como corresponda.

ELIMINAR UN PERFIL VPN

1. Toque ⚙ junto al nombre del perfil.
2. Toque BORRAR VPN.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Música y vídeos

Música

Escuche su música favorita dondequiera que esté.

REPRODUCIR MÚSICA

1. Toque Reproducir música > ≡ > Biblioteca de música .
2. Toque el artista, el álbum, la canción, el género o la lista de reproducción que desee reproducir.

PAUSAR O REANUDAR LA REPRODUCCIÓN

1. Toque la barra Reproduciendo en la parte inferior de la pantalla para abrir Reproduciendo .
2. Toque ▶ o ⏸.



Sugerencia: Para reproducir canciones en orden aleatorio, pulse ⤮.

CREAR UNA LISTA DE REPRODUCCIÓN

Organice sus canciones en listas de reproducción para poder escuchar música conforme a su estado de ánimo.

1. Cuando reproduzca una canción, toque ⋮ > Añadir a lista de reproducción .
2. Para agregar una canción a la nueva lista de reproducción toque NUEVA LISTA DE REPRODUCCIÓN o añada una canción a una lista de reproducción existente; seleccione una lista de reproducción en la lista.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

AGREGAR CANCIONES AL TELÉFONO

Si tiene música o vídeos almacenados en un ordenador y quiere acceder a ella desde el teléfono, use un cable USB para sincronizar los archivos multimedia entre el teléfono y el ordenador.

1. Conecte el teléfono a un ordenador compatible mediante un cable USB.
2. En el administrador de archivos del ordenador, como el Explorador de Windows o el macOS Finder, arrastre las canciones y los vídeos y suéltelos en el teléfono.

Vídeos

Lleve sus elementos multimedia favoritos en sus desplazamientos: vea vídeos en cualquier lugar.

REPRODUCIR UN VÍDEO

Toque Fotos y toque el vídeo que desea reproducir.



Sugerencia: Para pausar la reproducción, toque ⏸. Para reanudar, toque ▶.

AVANZAR RÁPIDO O REBOBINAR VÍDEO

Para avanzar rápido o rebobinar un vídeo, arrastre el control deslizante en la parte inferior de la pantalla a la derecha o la izquierda.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Radio FM

ESCUCHAR LA RADIO FM

Disfrute de sus emisoras de radio FM favoritas en cualquier lugar.

1. Para escuchar la radio, debe conectar unos auriculares compatibles al teléfono. Los auriculares funcionan como antena.[1]
2. Después de haber conectado los auriculares, toque Radio FM .
3. Para activar o desactivar la Radio FM, toque ACTIVADO o DESACTIVADO .



Sugerencia para detectar y solucionar problemas: Si la radio no funciona, asegúrese de que los auriculares estén conectados correctamente.

IR A LA EMISORA SIGUIENTE O ANTERIOR

Toque ⏩ o ⏪.

GUARDAR UNA EMISORA DE RADIO

¿Quiere escuchar una emisora de radio más tarde? Guarde la emisora.

Para guardar la emisora que está escuchando, toque ☆.

VER SU LISTA DE EMISORAS GUARDADAS

Toque ⌄ > Lista favorita .

QUITAR UNA EMISORA DE LOS FAVORITOS

Toque ☆ cuando escuche una emisora.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Consejo: Para escuchar la emisora de radio con los altavoces del teléfono, toque ⋮ Altavoz activado . Mantenga conectados los auriculares.

[1] Los auriculares puede que se vendan por separado.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Organizar el día

Calendario

Controle su tiempo: obtenga información sobre cómo mantener al día sus citas, tareas y programaciones.

GESTIONAR CALENDARIOS

1. Toque Calendario.
2. Toque ≡.
3. Marque los calendarios que quiere ver. Personalice el calendario para adaptarlo a sus necesidades. Toque Ajustes para buscar otras opciones.

Los calendarios se añaden automáticamente cuando añade una cuenta al teléfono. Para añadir una cuenta nueva con un calendario, toque Ajustes > Cuentas > Añadir cuenta.

AÑADIR UN EVENTO

Para recordar una cita o un evento, agréguelos al calendario.

1. En Calendario toque + y seleccione un tipo de entrada.
2. Escriba los detalles que quiera y establezca la hora.
3. Para repetir un evento determinados días, toque Más opciones > No se repite y seleccione la frecuencia con la que quiere repetir el evento.
4. El aviso predeterminado está establecido para mostrarse 30 minutos antes del evento. Para editar la antelación del aviso, toque 30 minutos antes y seleccione la antelación que necesita.



Sugerencia: Para editar un evento, toque el evento y ✎ y, después, edite los detalles.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

ELIMINAR UNA CITA

1. Tocar el evento
2. Toque ⋮ > Eliminar .

Notas

CREAR UNA NOTA

Es fácil perder las notas en papel. En su lugar, anótelas con la aplicación Keep . De esta forma, podrá llevar las notas siempre con usted.

1. Toque Keep > Crear una nota .
2. Escriba una nota.

Las notas se guardan automáticamente.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Mapas

Busque lugares y obtenga indicaciones

BUSCAR UN SITIO

Google Maps le ayuda a encontrar ubicaciones y empresas concretas.

1. Toque Mapas .
2. En la barra de búsqueda, escriba una dirección o el nombre de un lugar.
3. Seleccione un elemento de la lista de coincidencias propuestas según escribe o toque para buscar.

La ubicación se muestra en el mapa. Si no se encuentran resultados en la búsqueda, asegúrese de haber escrito las palabras de la búsqueda correctamente.

VER LA UBICACIÓN ACTUAL

Toque Mapas > .

BUSCAR RESTAURANTES Y OTROS LUGARES INTERESANTES QUE TENGA CERCA

Toque Mapas y la barra de búsquedas y seleccione una categoría.

OBTENER INDICACIONES PARA LLEGAR A UN LUGAR

Obtenga indicaciones para llegar caminando, conduciendo o en transporte público: use la ubicación actual o cualquier otro lugar como punto de partida.

1. Toque Mapas . Introduzca la ubicación para la que desea obtener indicaciones en

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

la barra de búsqueda.
2. Toque Indicaciones. El icono del círculo representa el medio de transporte. El modo predeterminado para las indicaciones es en coche. Si quiere indicaciones para ir caminando o en transporte público, seleccione el modo bajo la barra de búsqueda.
3. Si no quiere que el punto de partida sea la ubicación actual, toque Su ubicación y busque un punto de partida.
4. Toque INICIO para iniciar la navegación.

La ruta se muestra en el mapa, junto con una estimación del tiempo que llevará llegar al destino. Para ver indicaciones detalladas, deslice el dedo en dirección ascendente desde la parte inferior de la pantalla para mostrar la información.

Descargar y actualizar mapas

DESCARGAR UN MAPA

Guarde los nuevos mapas en el teléfono antes de un trayecto para poder navegar por los mapas sin necesidad de conectarse Internet cuando viaje.

1. Toque Mapas > ≡ > Zonas sin conexión > seleccione su propio mapa.
2. Seleccione la zona en el mapa y toque DESCARGAR.

ACTUALIZAR UN MAPA EXISTENTE

1. Toque Mapas > ≡ > Mapas sin conexión y el nombre del mapa.
2. Toque ACTUALIZAR.



Puede configurar el teléfono para que los mapas se actualicen automáticamente. Toque Mapas > ≡ > Mapas sin conexión > ⚙ y cambie Actualizar automáticamente los mapas sin conexión y Descargar automáticamente mapas sin conexión a Activado.

ELIMINAR UN MAPA

1. Toque Mapas > ≡ > Mapas sin conexión y el nombre del mapa.
2. Toque ELIMINAR.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Utilizar los servicios de ubicación

Utilice Mapas para saber dónde se encuentra y adjunte su ubicación a las fotos que tome. La información de ubicación puede adjuntarse a una foto o a un vídeo, si su ubicación puede establecerse con tecnología satélite o de red. Si comparte una foto o un vídeo que contenga información de ubicación, esta podría mostrarse a quienes los vean. Algunas aplicaciones pueden usar información de ubicación para ofrecerle una mayor variedad de servicios.

CAMBIAR A SERVICIOS DE UBICACIÓN

El teléfono muestra su ubicación en el mapa mediante un sistema de posicionamiento por satélite, Wi-Fi o posicionamiento basado en red (ID de celda). La disponibilidad, la precisión y la exhaustividad de la información de ubicación dependen, por ejemplo, de su ubicación, del entorno y de las fuentes de terceros, además podrían estar limitadas. La información de ubicación puede no estar disponible, por ejemplo, en espacios cerrados o en el metro.
El servicio de red GPS asistido (A-GPS) y otras mejoras similares al GPS y GLONASS obtienen información de la ubicación mediante la red móvil y asisten en el cálculo de la ubicación actual.
Es posible que algunos sistemas de posicionamiento por satélite requieran la transferencia de pequeñas cantidades de datos mediante la red móvil. Si quiere evitar costes de datos, por ejemplo cuando viaja, puede desactivar la conexión de datos móviles de la configuración del teléfono.
El posicionamiento mediante Wi-Fi mejora la precisión del posicionamiento cuando las señales de satélite no están disponibles, en especial si se encuentra en interiores o entre edificios altos. Si está en un lugar donde el uso de Wi-Fi esté restringido, puede desactivar la conexión Wi-Fi en la configuración del teléfono.

Toque Ajustes > toque Ubicación y cambie a Ubicación activada .

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Aplicaciones y servicios

Google Play

Saque el máximo partido a su teléfono Android con Google Play: tendrá a su disposición aplicaciones, música, películas y libros para su entretenimiento. Todo lo que necesita es una cuenta de Google.

AÑADIR UNA CUENTA DE GOOGLE AL TELÉFONO

1. Toque Ajustes > Cuentas > Añadir cuenta > Google. En caso de que se le pida, confirme el método de bloqueo del dispositivo.
2. Escriba en la cuenta de Google las credenciales y toque Siguiente o toque O crear una cuenta nueva.
3. Siga las instrucciones del teléfono.

DESCARGAR APLICACIONES

Descubra el potencial de su teléfono, tiene miles de aplicaciones esperándole en Google Play Store para sacarle el máximo partido.[1]

1. Toque Play Store.
2. Toque la barra de búsqueda para buscar aplicaciones o seleccione aplicaciones en las recomendaciones.
3. En la descripción de la aplicación, toque INSTALAR para descargar e instalar la aplicación.

Para ver sus aplicaciones, vaya a la pantalla de inicio y deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla.

ACTUALIZAR APLICACIONES

Actualice sus aplicaciones de Play Store para conseguir las características más recientes y corregir errores.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

1. Toque Play store > ≡ > Mis aplicaciones y juegos para ver las actualizaciones disponibles.
2. Toque la aplicación que tenga una actualización disponible y luego toque ACTUALIZAR.

También puede actualizar todas las aplicaciones a la vez. En Mis aplicaciones y juegos, toque ACTUALIZAR TODOS.

QUITAR LAS APLICACIONES DESCARGADAS

Toque Play Store > ≡ > Mis aplicaciones y juegos, elija la aplicación que quiera quitar y toque DESINSTALAR.

OBTENER MÚSICA, PELÍCULAS Y LIBROS CON GOOGLE PLAY

Con Google Play, podrá acceder a millones de canciones y miles de películas y libros.

Toque Play Música, Play Películas o Play Libros para obtener más información.

[1]
Tiene que haber añadido una cuenta de Google al teléfono para poder utilizar los servicios de Google Play. Pueden aplicarse tarifas por algunos contenidos disponibles en Google Play. Para añadir un método de pago, toque Play Store > Menú > Cuenta > Métodos de pago. Asegúrese de disponer siempre del permiso del propietario del método de pago cuando adquiera contenidos en Google Play.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Actualizaciones de software y copias de seguridad

Actualizar el software del teléfono

No se quede atrás: actualice las aplicaciones y el software del teléfono de forma inalámbrica para obtener funciones nuevas y mejoradas para él. Es posible que la actualización del software mejore el rendimiento del teléfono.

INSTALAR ACTUALIZACIONES DISPONIBLES

Toque Ajustes > Acerca del teléfono > Actualizaciones del sistema > Buscar actualizaciones para comprobar si hay actualizaciones disponibles.

Cuando el teléfono le notifica que hay una actualización disponible, solo tiene que seguir las instrucciones que aparecen en el mismo. Si a su teléfono le queda poca memoria, es posible que deba transferir aplicaciones, fotos y otro contenido a la tarjeta de memoria.

Advertencia: Mientras se instala una actualización de software no será posible usar el dispositivo, ni siquiera para realizar llamadas de emergencia, hasta que no finalice la instalación y se reinicie el dispositivo.

Antes de iniciar la actualización, conecte el cargador o asegúrese de que la batería del dispositivo está lo suficientemente cargada, y conéctese mediante Wi-Fi, ya que los paquetes de actualización pueden consumir una gran cantidad de datos móviles.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Realizar una copia de seguridad de los datos

Para garantizar que sus datos están seguros, utilice la función de copia de seguridad del teléfono. Se realizará una copia de seguridad de los datos de su dispositivo (como las contraseñas de las conexiones Wi-Fi y el historial de llamadas) y los datos de aplicaciones (como la configuración y los archivos que guardan las aplicaciones) de forma remota.

ACTIVAR LA COPIA DE SEGURIDAD AUTOMÁTICA

1. Toque Ajustes > Copia de seguridad y restablecer y cambie Hacer copia de seguridad de mis datos a Activado .
2. Toque Cuenta de copia de seguridad para seleccionar la cuenta en la que se van a copiar los datos.

Restablecer la configuración original y eliminar contenido privado del teléfono

Los accidentes pasan. Si su teléfono no funciona bien, puede restaurar la configuración. O, si compra un teléfono nuevo o por cualquier otro motivo desea deshacerse del suyo o reciclarlo, aquí le explicamos cómo eliminar su información y contenido personal. Es responsabilidad suya eliminar cualquier contenido personal.

RESTABLECER EL TELÉFONO

1. Toque Ajustes > Copia de seguridad y restablecer > Restablecer datos de fábrica .
2. Siga las instrucciones que aparecen en el teléfono.

Almacenamiento

Use el menú Almacenamiento para comprobar la cantidad de memoria que tiene disponible.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

COMPROBAR LA MEMORIA DISPONIBLE EN EL TELÉFONO

Si la memoria del teléfono se está llenando, haga una comprobación primero y luego elimine las cosas que ya no necesite:
- Texto, multimedia y mensajes de correo
- Entradas de contactos y detalles
- Aplicaciones
- Música, fotos o vídeos

En lugar de eliminar los archivos, puede transferirlos a la tarjeta de memoria.

La calidad de la tarjeta de memoria puede afectar considerablemente al rendimiento del teléfono. Para sacar el máximo partido al teléfono, use una tarjeta de 4 a 128 GB rápida de un fabricante reconocido.

Utilice únicamente tarjetas de memoria compatibles y aprobadas para este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.

Para comprobar la cantidad de memoria que tiene disponible y cómo se utiliza, toque Ajustes > Almacenamiento .

TRANSFERIR APLICACIONES A UNA TARJETA DE MEMORIA

Puede ampliar la memoria del teléfono con una tarjeta de memoria.[1]

1. Toque Ajustes > Aplicaciones .
2. Toque el nombre de la aplicación.
3. Toque Almacenamiento bajo Almacenamiento utilizado , toque Cambiar > Seleccione el almacenamiento para la aplicación.

Más tarde, puede volver a transferir las aplicaciones en el teléfono desde la tarjeta de memoria.

El tipo de tarjeta de memoria puede afectar al tiempo que se tarde en transferir archivos de gran tamaño a ella.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

QUITAR LAS APLICACIONES DESCARGADAS

Toque Play Store > ≡ > Mis aplicaciones y juegos, elija la aplicación que quiera quitar y toque DESINSTALAR.

DESHABILITAR UNA APLICACIÓN

Algunas aplicaciones están preinstaladas en su dispositivo y no se pueden eliminar. Sin embargo, puede deshabilitarlas y permanecerán ocultas de la lista de aplicaciones del dispositivo. Si deshabilita una aplicación, podrá volver a añadirla al dispositivo.

1. Toque Ajustes > Aplicaciones.
2. Toque el nombre de la aplicación.
3. Toque DESHABILITAR. Tal vez no pueda deshabilitar todas las aplicaciones.

Si una aplicación instalada depende de una aplicación eliminada, la aplicación instalada puede dejar de funcionar. Para obtener más información, consulte la documentación de la aplicación instalada.

VOLVER A AÑADIR UNA APLICACIÓN DESHABILITADA

Puede volver a añadir una aplicación deshabilitada a la lista de aplicaciones.

1. Toque Ajustes > Aplicaciones.
2. Toque Todas las aplicaciones > Deshabilitada.
3. Toque el nombre de la aplicación.
4. Toque HABILITAR.

COPIAR CONTENIDO DEL TELÉFONO AL ORDENADOR Y VICEVERSA

Puede copiar fotos, vídeos y otro contenido creado por usted del teléfono al ordenador y viceversa para visualizarlo o guardarlo.

1. Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB admitido.
2. En el ordenador, abra un administrador de archivos, como el Explorador de Windows o macOS Finder, y localice el teléfono.
3. Arrastre elementos del teléfono al ordenador o del ordenador al teléfono y

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

suéltelos.

Asegúrese de colocar los archivos en las carpetas correctas del teléfono; de lo contrario, no podrá verlos.

[1]
La tarjeta de memoria se vende por separado.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Proteger el teléfono

Proteger el teléfono con una pantalla de bloqueo

Puede configurar el teléfono para que solicite autenticación cuando se desbloquea la pantalla.

ESTABLECER UN BLOQUEO DE PANTALLA

1. Toque Ajustes > Seguridad > Bloqueo de pantalla .
2. Toque Bloqueo de pantalla para elegir el tipo de bloqueo y siga las instrucciones del teléfono.

Cambiar el código PIN de la tarjeta SIM

Si la tarjeta SIM incluía un código PIN predeterminado, puede cambiarlo por otro más seguro. No todos los proveedores de servicios de red lo permiten.

ELEGIR EL PIN DE LA TARJETA SIM

Puede seleccionar su propios números para el PIN de la tarjeta SIM. El código PIN de la tarjeta SIM puede constar de entre 4 y 8 dígitos.

1. Toque Ajustes > Seguridad > Configurar bloqueo de la tarjeta SIM .
2. En la tarjeta SIM seleccionada, toque Cambiar PIN de la tarjeta SIM .



Sugerencia: Si no quiere proteger la tarjeta SIM con un código PIN, en Configurar bloqueo de la tarjeta SIM , cambie Bloquear tarjeta SIM a Desactivado y escriba el número PIN del que dispone.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Códigos de acceso

Obtenga información sobre la utilidad de los distintos códigos del teléfono.

CÓDIGO PIN O PIN2

Los códigos PIN o PIN2 tienen entre 4 y 8 dígitos.

Estos códigos protegen la tarjeta SIM contra un uso no autorizado o son necesarios para acceder a algunas funciones. Puede configurar el teléfono para que le pida el PIN al encenderlo.

Si olvida los códigos o no se suministran con la tarjeta, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Si escribe un código erróneo tres veces seguidas, tendrá que desbloquear el código mediante el código PUK o PUK2.

CÓDIGOS PUK O PUK2

Los códigos PUK o PUK2 son necesarios para desbloquear un código PIN o PIN2.

Si no se suministran los códigos con la tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

CÓDIGO DE BLOQUEO

También se denomina código de seguridad o contraseña.

El código de bloqueo le ayuda a proteger el teléfono frente a accesos no autorizados. Puede configurar el teléfono para que solicite el código de bloqueo que defina. Mantenga el código en un lugar secreto, seguro y alejado del teléfono.

Si olvida el código y el teléfono se bloquea, será necesario acudir al servicio técnico. Pueden aplicarse cargos adicionales y puede que se borren todos los datos personales del teléfono.
Para obtener más información, póngase en contacto con el punto de asistencia técnica más próximo para el teléfono o con el distribuidor del teléfono.

CÓDIGO IMEI

El código IMEI se utiliza para identificar teléfonos en la red. Es posible que tenga que dar el número a los servicios de punto de reparaciones o al distribuidor del teléfono.

Para ver su número IMEI, marque *#06# .

El código IMEI del teléfono también está impreso en el impreso o bien en la bandeja de la tarjeta SIM, según el modelo de teléfono. Si el teléfono tiene una cubierta trasera extraíble, encontrará el código IMEI bajo la cubierta.

El código IMEI también está visible en el embalaje de venta original.

LOCALIZAR O BLOQUEAR EL TELÉFONO

Si pierde el teléfono, es posible que pueda encontrarlo, bloquearlo o borrar su contenido de forma remota si ha iniciado sesión en una cuenta de Google. La función Buscar mi dispositivo está activada de forma predeterminada para los teléfonos asociados a una cuenta de Google.

Para utilizar Buscar mi dispositivo, el teléfono perdido:

- Debe estar encendido

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

- Debe tener una sesión iniciada en una cuenta de Google
- Debe estar conectado a datos móviles o a la red Wi-Fi
- Debe estar visible en Google Play
- Debe tener la Ubicación activada
- Debe tener activada la función Buscar mi dispositivo

Cuando Buscar mi dispositivo se conecta con el teléfono, verá su ubicación y el teléfono recibirá una notificación.

1. Abra android.com/find en un ordenador, tablet o teléfono conectado a Internet e inicie sesión en su cuenta de Google.
2. Si tiene más de un teléfono, haga clic en el teléfono perdido en la parte superior de la pantalla.
3. En el mapa, vea dónde se encuentra el teléfono. La ubicación es aproximada y puede no ser exacta.

Si no es posible encontrar el dispositivo, la función Buscar mi dispositivo mostrará su última ubicación conocida, si está disponible. Para bloquear el teléfono o borrar su contenido, siga las instrucciones del sitio web.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Información de seguridad y del producto

Para su seguridad

Lea estas sencillas directrices. De no hacerlo, podría exponerse a situaciones peligrosas o contravenir las leyes y normas locales. Para obtener más información, lea la guía del usuario completa.



APAGAR EN ÁREAS RESTRINGIDAS

Apague el dispositivo cuando no se permita utilizar teléfonos móviles o cuando pueda causar interferencias o una situación de peligro, como dentro de un avión, un hospital o cerca de equipos médicos, carburantes, productos químicos o zonas de explosiones. Obedezca todas las instrucciones cuando se encuentre en áreas restringidas.



© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

EN CARRETERA, LO PRIMERO ES LA SEGURIDAD

Siga todas las normas locales. Tenga siempre las manos libres para manejar el vehículo mientras conduce. Cuando conduzca, lo primero en lo que debe pensar es en la seguridad vial.



INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos inalámbricos pueden estar sujetos a interferencias, lo que podría afectar a su correcto funcionamiento.



SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

Solo personal cualificado puede instalar o reparar este producto.



© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS

Utilice únicamente baterías, cargadores y otros accesorios aprobados por HMD Global Oy para su uso con este dispositivo. No conecte productos incompatibles.



MANTENGA SECO EL DISPOSITIVO

Si el dispositivo no es resistente al agua, manténgalo seco.



PIEZAS DE VIDRIO

La pantalla del dispositivo es de vidrio. Este vidrio puede romperse si el dispositivo cae sobre una superficie dura o recibe un golpe fuerte. En ese caso, evite tocar las piezas de vidrio del dispositivo y no intente quitar el vidrio roto del dispositivo. No vuelva a utilizar el dispositivo hasta que personal cualificado cambie el vidrio.



© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

PROTEJA SU AUDICIÓN

Para evitar posibles daños en su audición, no escuche audio a un volumen elevado durante tiempo prolongado. Tenga cuidado cuando sostenga el dispositivo cerca de la oreja si está activado el altavoz.



SAR

Este dispositivo cumple las directrices de exposición a RF cuando se utiliza en posición de uso normal junto a la oreja o cuando se encuentra a una distancia mínima de 5 mm (0,2 pulgadas) del cuerpo. Los valores de SAR máximos específicos pueden consultarse en la sección Información de certificación (SAR) de esta guía del usuario. Para obtener más información, vaya a www.sar-tick.com.

Cuando lleve el teléfono móvil en una funda, con una pinza para el cinturón u otro soporte para dispositivos para llevarlos puestos, estos no deberán estar fabricados con metal y deberán garantizar al menos la distancia de separación con el cuerpo indicada. Tenga en cuenta que los dispositivos móviles pueden estar transmitiendo ondas incluso aunque no esté haciendo una llamada de voz.

Servicios de red y costes

Para utilizar ciertos servicios y funciones o descargar contenido, incluidos los elementos gratuitos, se requiere una conexión de red. Dichas acciones pueden entrañar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede dar lugar a costes por servicios de datos. También es posible que deba contratar ciertas funciones.

Importante: Es posible que el proveedor de servicios de red o el proveedor de servicios que utilice mientras viaja no ofrezca compatibilidad con redes 4G/LTE. En estos casos, tal

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

vez no pueda hacer o recibir llamadas, enviar o recibir mensajes, o utilizar conexiones de datos móviles. Para asegurarse de que el dispositivo funcione sin problemas cuando el servicio 4G/LTE íntegro no esté disponible, se recomienda que cambie la velocidad de conexión más rápida de 4G a 3G. Para ello, en la pantalla de inicio, toque Ajustes > Más > Redes móviles y cambie Tipo de red preferido a 2G/3G.

Nota: El uso de la función Wi-Fi puede estar restringido en algunos países. Por ejemplo, en la UE solo se admite el uso de Wi-Fi de 5150-5350 MHz en interiores; asimismo, en EE. UU. y Canadá solo se admite el uso de Wi-Fi de 5,15–5,25 GHz en interiores. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales.Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Llamadas de emergencia

Importante: No se garantizan las conexiones en todas las condiciones. Nunca dependa exclusivamente de un teléfono inalámbrico para las comunicaciones esenciales como son las emergencias médicas.

Antes de llamar:
- Encienda el teléfono.
- Si la pantalla del teléfono y las teclas están bloqueadas, desbloquéelas.
- Muévase a un lugar con una intensidad de señal suficiente.

En la pantalla de inicio, toque

1. Marque el número de emergencias oficial de la ubicación en la que se encuentre. Los números de llamadas de emergencia pueden variar en función de la ubicación.
2. Toque .
3. Proporcione la información necesaria de la forma más precisa posible. No finalice la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

Es posible que también deba hacer lo siguiente:
- Introduzca una tarjeta SIM en el teléfono. Si no tiene una SIM, en la pantalla de bloqueo, toque Emergencia.
- Si el teléfono le pide un código PIN, toque Emergencia.
- Apague las restricciones de llamadas en el teléfono, como el bloqueo de llamadas, la marcación fija o los grupos cerrados de usuarios.
- Si la red móvil no está disponible, también puede intentar hacer una llamada de Internet, en caso de que pueda acceder a Internet.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Cuidado del dispositivo

Maneje con cuidado el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios. Las siguientes sugerencias le ayudan a mantener su dispositivo operativo.

- Mantenga seco el dispositivo. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o con polvo.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas altas. Las temperaturas altas pueden dañar el dispositivo o la batería.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas frías. Al alcanzar su temperatura normal, se puede crear humedad en el interior del dispositivo y dañar así los circuitos electrónicos.
- Abra el dispositivo siembre de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía del usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una infracción de la normativa sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo o la batería. Una manipulación brusca podría dañarlo.
- Utilice únicamente un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede impedir un funcionamiento correcto.
- Mantenga el dispositivo alejado de imanes y campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos al menos en dos lugares distintos, como un dispositivo, una tarjeta de memoria o un ordenador, o bien anote la información importante.

Durante un funcionamiento prolongado, el dispositivo puede calentarse. En la mayoría de casos, esto es normal. Para evitar un calentamiento excesivo, el dispositivo puede reducir su velocidad, cerrar aplicaciones, interrumpir la carga y, si es necesario, apagarse de forma automática. Si el dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Reciclaje



Lleve siempre los productos electrónicos, las baterías y los materiales de embalaje utilizados a puntos de recogida específicos. Así, contribuirá a evitar la eliminación descontrolada de desechos y fomentará el reciclaje de materiales. Los productos eléctricos y electrónicos contienen muchos materiales valiosos, incluidos metales (como cobre, aluminio, acero y magnesio) y metales preciosos (como oro, plata y paladio). Todos los materiales del dispositivo pueden recuperarse en forma de materiales y de energía.

Símbolo del contenedor con ruedas tachado



SÍMBOLO DEL CONTENEDOR CON RUEDAS TACHADO

El símbolo del contenedor con ruedas tachado que figura en el producto, la batería, la documentación o la caja sirve para recordar al usuario que todos los productos eléctricos y electrónicos y sus baterías deben llevarse a un punto de recogida concreto al final de su vida útil. No deseche estos productos en el contenedor para residuos urbanos sin clasificar: llévelos a reciclar. Para obtener información sobre su punto de reciclaje más próximo, consulte al organismo de eliminación de residuos local.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Información de la batería y el cargador

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA Y EL CARGADOR

Para comprobar si la batería del teléfono es o no extraíble, consulte la guía introductoria.

Dispositivos con batería extraíble
Utilice este dispositivo solo con una batería recargable original. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando note que los tiempos de conversación y espera se hayan reducido considerablemente, cambie la batería.

Dispositivos con batería no extraíble
No intente extraer la batería del dispositivo, ya que corre el riesgo de dañarlo. Para cambiar la batería al dispositivo, llévelo al servicio autorizado más cercano.

La batería se puede cargar y descargar muchas veces, pero con el tiempo acabará gastándose. Cuando la duración de los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, lleve el dispositivo al servicio autorizado más próximo para que le cambien la batería.

Cargue el dispositivo con el cargador suministrado. El tipo de enchufe del cargador puede variar. El tiempo de carga puede variar en función de la capacidad del dispositivo.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE EL USO DE BATERÍAS Y CARGADORES

Cuando no esté utilizando el cargador, desconéctelo. Si no se utiliza una batería totalmente cargada, esta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantener la batería siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F) para obtener un rendimiento óptimo. Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

No arroje las baterías al fuego para desecharlas, ya que podrían explotar. Cumpla la

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

normativa local. Recicle siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

No desmonte, corte, aplaste, doble, perfore o dañe de ningún otro modo la batería. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica. No modifique ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines especificados. Un uso inadecuado o la utilización de baterías o cargadores no aprobados o no compatibles, puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, además de invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicio o al distribuidor del teléfono antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca un cargador o una batería dañados. No utilice el cargador al aire libre. No cargue el dispositivo durante una tormenta eléctrica.

Además, si el dispositivo tiene una batería extraíble, se aplican las siguientes consideraciones:
- Apague siempre el dispositivo y desenchúfelo del cargador antes de quitar la batería. Para desconectar los cargadores o los accesorios, sujete el conector y tire de él, no del cable.
- Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico entra en contacto con las bandas metálicas de la batería. De hacerlo, la batería o el otro objeto podrían quedar dañados.

Niños pequeños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños pequeños.

Dispositivos médicos

El funcionamiento de equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos inalámbricos, puede interferir con la función de dispositivos médicos que no estén adecuadamente protegidos. Consulte a un médico o al fabricante del dispositivo médico para establecer si está adecuadamente protegido de la energía de radiofrecuencia externa.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Dispositivos médicos implantados

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y el dispositivo médico. Las personas que tengan este tipo de dispositivos:

- Mantenga siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- No deben llevar el dispositivo inalámbrico en un bolsillo a la altura del pecho.
- Deben utilizar el dispositivo inalámbrico en la oreja opuesta al dispositivo médico.
- Deben apagar el dispositivo inalámbrico si existe algún motivo para sospechar que se están produciendo interferencias.
- Deben seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna duda sobre el uso del dispositivo inalámbrico con algún dispositivo médico implantado, consulte a un profesional médico.

Audición

Advertencia: Cuando utilice los auriculares, es posible que su capacidad para oír sonidos externos se vea afectada. No utilice el manos libres en situaciones en las que pueda poner en peligro su seguridad.

Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con ciertos audífonos.

Proteger el dispositivo contra contenidos perjudiciales

El dispositivo puede estar expuesto a virus y otros contenidos perjudiciales. Tome las precauciones siguientes:

- Tenga cuidado al abrir mensajes. Pueden contener software malintencionado o perjudicial para el dispositivo o el ordenador.
- Tenga cuidado al aceptar peticiones de conectividad, navegar por internet o descargar contenido. No acepte conexiones por Bluetooth de fuentes que no conozca.
- Instale y utilice solamente los servicios y el software de fuentes de confianza y que ofrezcan un nivel adecuado de seguridad y protección.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

- Instale un antivirus y algún otro software de seguridad en el dispositivo y cualquier ordenador conectado. Utilice solo una aplicación antivirus por vez. El uso simultáneo de varios antivirus puede afectar el rendimiento y el funcionamiento del dispositivo y/o del ordenador.
- Si accede a marcadores preinstalados y enlaces a páginas de internet de terceros, tome las precauciones adecuadas. HMD Global no recomienda ni asume ninguna responsabilidad sobre dichas páginas.

Vehículos

Las señales móviles pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos que se hayan instalado incorrectamente o cuya protección sea inadecuada. Para obtener más información, consulte al fabricante del vehículo o su equipamiento.
Solo personal cualificado debe instalar el dispositivo en un vehículo. Una instalación inadecuada puede resultar peligrosa y anular la garantía. Compruebe regularmente que todos los equipos de dispositivos inalámbricos del vehículo se hayan montado y funcionen adecuadamente. No guarde ni lleve materiales inflamables o explosivos en el mismo compartimento que el dispositivo, sus piezas o sus accesorios. No guarde el dispositivo ni los accesorios en el área de despliegue del airbag.

Entornos potencialmente explosivos

Apague el dispositivo en entornos potencialmente explosivos, como la cercanía a surtidores de gasolina. Las chispas pueden provocar una explosión o un incendio que ocasionen lesiones o la muerte. Fíjese en las restricciones en áreas con presencia de combustible, plantas químicas u operaciones de voladura en curso. Es posible que las zonas con un entorno potencialmente explosivo no se hayan indicado claramente. Estas suelen ser zonas donde se aconseja apagar el motor, bajo la cubierta de los barcos, la transferencia de compuestos químicos o en almacenes, y donde el aire contiene compuestos químicos o partículas. Compruebe con los fabricantes de los vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano) si este dispositivo puede utilizarse de forma segura en sus cercanías.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Información de certificación (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las directrices de exposición a ondas de señales móviles.

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de señales móviles. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a las ondas de señales móviles (campos electromagnéticos de radiofrecuencia), recomendados por las directrices internacionales de la organización científica independiente ICNIRP. Estas directrices incorporan márgenes de seguridad considerables cuyo objetivo es asegurar la protección de todas las personas con independencia de la edad y salud.
Las directrices de exposición se basan en la Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR), que es una expresión de la cantidad de potencia de radiofrecuencia (RF) depositada en la cabeza o el cuerpo cuando el dispositivo está transmitiendo. El límite de SAR de la ICNIRP para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg ponderados para 10 gramos de tejido.

Las pruebas SAR se hacen con el dispositivo en posiciones de funcionamiento estándar, transmitiendo a su nivel máximo de potencia certificado, en todas las bandas de frecuencia.

Este dispositivo cumple las directrices de exposición a RF cuando se utiliza junto a la cabeza o cuando se encuentra a una distancia mínima de 1,5 centímetros (5/8 pulgadas) del cuerpo. Cuando lleve el teléfono móvil en una funda, con una pinza para el cinturón u otro soporte para dispositivos para llevarlos puestos, estos no deberán estar fabricados con metal y deberán garantizar al menos la distancia de separación con el cuerpo indicada.

Para enviar datos o mensajes, se necesita una buena conexión de red. El envío puede verse retrasado hasta que exista una conexión de estas características disponible. Siga las instrucciones respecto a la distancia de separación hasta que termine el envío.

Durante el uso general, los valores de SAR suelen estar bastante por debajo de los valores anteriormente indicados. El motivo es que, con el fin de optimizar la eficiencia del sistema y minimizar las interferencias en la red, la potencia de funcionamiento del móvil se reduce automáticamente cuando no es necesario utilizar toda la potencia para hacer la llamada. Cuando menor es la salida de potencia, menor es el valor de SAR.

Los modelos del dispositivo pueden tener diferentes versiones y más de un valor.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Con el tiempo pueden tener lugar cambios de componentes y diseño, algunos de los cuales podrían afectar a los valores de SAR.

Para obtener más información, vaya a www.sar-tick.com. Tenga en cuenta que los dispositivos móviles pueden estar transmitiendo ondas incluso aunque no esté haciendo una llamada de voz.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) establece que la información científica actual no indica la necesidad de adoptar ninguna precaución especial durante el uso de dispositivos móviles. Si desea reducir la exposición a la que se ve expuesto, le recomendamos que limite su uso o que utilice un kit de manos libres para mantener el dispositivo lejos de la cabeza y del cuerpo. Para obtener más información, explicaciones y análisis sobre la exposición a RF, vaya al sitio web de la OMS en www.who.int/peh-emf/en.

Acerca de la gestión de derechos digitales

Cuando se utilice este dispositivo, se deben obedecer todas las leyes y respetar las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de los demás, incluidos los derechos de autor. La protección de los derechos de autor puede impedir la copia, modificación o transferencia de fotos, música y otros contenidos.

Derechos de autor y avisos

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, HMD Global Oy (Ltd.) declara que este producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en www.nokia.com/mobile-declaration-of-conformity.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

AVISO DE LA FCC

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Para obtener más información, vaya a www.fcc.gov/engineering-technology/electromagnetic-compatibility-division/radio-frequency-safety/faq/rf-safety. Los cambios o las modificaciones que no cuenten con la aprobación expresa de HMD Global pueden desautorizar al usuario para utilizar este equipo. Nota: Este equipo ha sido probado y cumple las limitaciones para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estas limitaciones tienen como objetivo ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo fuera la causa de interferencias perjudiciales para la recepción de señales de radio o televisión, lo que se puede averiguar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia realizando una o más de las siguientes acciones:
- Cambiar la orientación o el sitio de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente de aquella a la que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión.

DERECHOS DE AUTOR Y OTROS AVISOS

La disponibilidad de los productos, las funciones, las aplicaciones y los servicios pueden variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Este producto puede contener componentes, tecnología o software sujetos a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíbe toda desviación que contravenga la legislación.

El contenido del presente documento se suministra "tal cual". Salvo que así lo exija la legislación en vigor aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluidas las garantía implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin en particular en lo que se refiere a la precisión, fiabilidad y contenido del presente documento. HMD Global se reserva el derecho a revisar este documento o ponerlo

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

fuera de circulación en cualquier momento sin previo aviso.

En la máxima medida de lo permitido por la ley de aplicación, ni HMD Global ni las empresas que otorgan sus licencias serán responsables bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

Queda prohibida la reproducción o distribución de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de HMD Global. HMD Global aplica una política de desarrollo continuo. HMD Global se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en todos los productos descritos en este documento sin previo aviso.

HMD Global no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo. Cuando utiliza una aplicación, estarán aceptando que dicha aplicación se proporciona tal cual.

La descarga de mapas, juegos, música y vídeos y la carga de fotografías y vídeos pueden implicar la transferencia de grandes cantidades de datos. Su proveedor de servicios puede aplicar cargos por la transmisión de datos. La disponibilidad de determinados productos, servicios y características puede variar según la región. Póngase en contacto con su distribuidor local para obtener más detalles y saber la disponibilidad de algunos idiomas.

Es posible que determinadas características, funciones y especificaciones de producto dependan de la red y que estén sujetas a términos, condiciones y cargos adicionales.

Todo ello estará sujeto a cambios sin previo aviso.

HMD Global Oy es el licenciatario exclusivo de teléfonos y tablets de la marca Nokia. Nokia es una marca registrada de Nokia Corporation.

La Política de privacidad de HMD Global, disponible en http://www.nokia.com/phones/privacy, es válida para el uso del dispositivo.

Qualcomm y Snapdragon son marcas comerciales de Qualcomm Incorporated, registradas en los Estados Unidos y en otros países.

Android, Google y Google Play son marcas registradas de Google Inc.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.

Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

© 2018 HMD Global Oy. Reservados todos los derechos.